

## Osebnemu zdravniku za udeležence CCUSA programa

Ljubljana, 05. 12. 2021

Spoštovani,

Nomago d.o.o. je zastopnik programa Poletno delo in Poletni kampi v ZDA v okviru organizacije CCUSA (Camp Counselors USA), ki vsako leto uredi poletno delo preko 15.000 študentom iz celega sveta. V Sloveniji smo prisotni že 20. leto in v tem času je z našo pomočjo v ZDA odšlo že preko 2.000 študentov, ki so se vrnili obogateni z novimi izkušnjami, izboljšanim znanjem angleščine, predvsem pa so spoznali življenje in delo v tuji kulturi.

Da študenti lahko pridobijo vizo (J1 Summer Work & Travel visa), morajo izpolnjevati določene pogoje in urediti dokumente, med drugim tudi Health History Form oz. zdravstveni obrazec, ki vam ga je prinesel vaš pacient. Razlog za potrebo po tem obrazcu je v tem, da bodo študenti sicer zdravstveno zavarovani za celotno obdobje bivanja v ZDA, vendar jim zavarovanje ne krije zdravljenja predobstojećih zdravstvenih stanj. Tako bodo vsekakor deležni celostne oskrbe za poškodbe pri delu, nezgode, bolezni in vse ostale dogodke, ki zahtevajo obisk zdravnika. V kolikor imajo npr. diabetes, potrebo po rednih zdravilih na recept, jim zavarovanje tega ne krije. To nikakor ni razlog, da se programa ne bi mogli udeležiti, s seboj bodo morali imeti le zadostno količino potrebnih zdravil in kopijo recepta, s katerim ob vstopu v ZDA dokažejo, da zdravila niso nelegalna.

Z vaše strani prosimo za sodelovanje v tej meri, da preverite točnost navedenih podatkov in dodate opis morebitnih obstojećih kroničnih bolezni in/ali zdravil na recept. V ZDA veliko pozornost posvećajo varnosti pri delu in s tega vidika tudi obremenitvam. Nikakor torej ne bo šlo za težka fizićna dela, najveć jih dela kot receptorji v hotelih, natakariji, prodajalci v trgovinah s spominki in na podobnih mestih v turizmu.

Razumemo in strinjamo se, da ne morete potrditi, da bo študent celo poletje zdrav, temu je tudi namenjeno zavarovanje v času dela v ZDA. Vendarle pa ste kot osebni zdravnik tisti, ki najbolje pozna pacienta in mu lahko pomaga pri izpolnitvi dokumenta, da bodo podatki res pravi. Vsak študent tudi sam prevzema odgovornost za navedbo pravih podatkov. K sreći lahko potrdimo, da so obiski zdravnika v ZDA zelo redki in obićajno povezani s piki živali, odrgninami pri padcih in podobnimi situacijami, ki se pripetijo tudi pri nas. Primera daljše hospitalizacije še nismo imeli, bi pa v tem primeru zavarovanje krilo tudi povratek v domovino in nadaljevanje zdravljenja doma.

Prosimo torej za vaše sodelovanje, da tudi letos vsem študentom, željnim neverjetne izkušnje, zagotovimo to možnost. Za dodatne informacije smo vam na voljo na 01/239 16 87 ali na [delo@nomago.si](mailto:delo@nomago.si).

Lep pozdrav,



Nomago d.o.o., storitve  
mobilnosti in potovanj, d.o.o.  
Vošnjakova ulica 3  
1000 Ljubljana, Slovenija

w. [www.nomago.si](http://www.nomago.si)  
e. [info@nomago.si](mailto:info@nomago.si)  
t. +386 1 431 77 00  
f. +386 1 234 48 30

Anica Vodnik  
Vodja programov za mlade



Registrirano pri Okrožnem sodišću  
v Ljubljani - vl. št. 10064700  
Osnovni kapital: 2.826.974,15 EUR  
Davćna številka: SI-52398790  
Matićna številka: 5143373000